

**SCHENKE LEBEN,
SPENDE BLUT.**

**SPENDE
BLUT**
www.blutspende.de



Di 25.07.2023 16.00 – 19.30 Uhr
Fr 28.07.2023 15.30 – 19.30 Uhr
Mo 07.08.2023 15.30 – 19.30 Uhr

Laatzten 30880 – Rethen
 Familienzentrum, Braunschweiger Straße 2 d
 Pattensen 30982 – Schulenburg / L.
 Grundschule, Gartenstraße 2
 Laatzten 30880 – Alt-Laatzten
 TAL – Treffpunkt Alt Laatzten, Auf der Dehne 2 a



Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
 (kostenlos aus dem dt. Festnetz)

blutspender.net f Deutsches Rotes Kreuz Blutspendedienste



**Zahnärzte
D. Khelo & Kollegen**
 Die Zahnärzte: Direkt
 am Leine-Center
 Albert-Schweitzer-Str. 1
 30880 Laatzten
 Tel.: 0511/822026
 info@dent-Khelo.de

hallo wochenende

**HEMMINGEN
PATTENSEN
LAATZEN**

**Wohnmobile
BIEGER**
 VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF

LAKE KARMANN EURA MOBIL
 Hobby PILOTE Sterckeman
 Forster CHAUSSON

www.wohnmobile-hannover.de
 Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen
 Tel. (0511) 2628233

29 ❖ 24. Jahrgang · 22. Juli 2023

www.wochenblaetter.de

Zustellung (0511) 518 - 20 82 · Anzeigen Kostenlose Servicenummer 0800 1 54 42 33 · Redaktion (0511) 82 07 94-30

Frühere Fischkate: Unrat zieht Ratten an

Stadt hat Eigentümer angeschrieben, sieht aber **KEINE GEFAHR** / Zukunft von Gebäude und Grundstück ungewiss



Ehemaliges Betriebsgelände: Seit Wochen liegt Sperrmüll und Abfall auf dem Eckgrundstück der früheren Fischkate in Alt-Laatzten.

Fotos: Astrid Köhler

LAATZEN. Diverse teils offene Müllsäcke, ein Autoreifen, Farbeimer, aufgeweichte Pappen und anderer Unrat liegt großflächig auf mehrere Stellplätze verteilt in einer Ecke des Grundstücks. Seit dem Umzug der Fischkate von Alt-Laatzten nach Gleidingen hat sich das Erscheinungsbild dort verändert. „Der Platz verwahrlost, weil

keiner mehr da ist“, sagt eine Anliegerin. Zwar wurden die übervollen Mülltonnen inzwischen abgeholt, dafür werde Unrat nun direkt auf den Stellplätzen abgeladen. „Eines Morgens stand ein Kinderwagen dort, daneben Säcke mit Speiseresten und Windeln – nicht schön.“ Die Anlieger beobachten, dass immer neuer Müll ab-

geladen wird und befürchten Ratten. „Das ist unsere größte Sorge.“ Er habe schon mehrere Anrufe und E-Mails bekommen, bestätigt Christoph Paulsen von der Fischkate. Dabei ist er mit seinem Unternehmen gar nicht mehr am Standort. Das Fischkate-Schild sei nach dem Auszug nur deshalb am leeren Gebäude hängen geblieben, weil seinerzeit von einem zeitnahen Abriss die Rede war. Dazu kam es aber nicht.

VERWENDUNG ALS PARKPLATZ

Die Fläche wird jetzt als reiner Parkplatz genutzt. An nahezu allen Stellplätzen sind Hinweise für potenzielle Mieterinnen und Mieter angebracht mit einer E-Mail-Adresse als Kontakt. Die dazugehörige Domain traumwohnung-hannover.de wurde laut Whois-Internetdatenbank zuletzt im Jahr 2018 aktualisiert. Eine Website gibt es aber nicht.

Wem das Grundstück gehört, ist daher unklar. Es soll im Herbst 2022 verkauft worden sein, berichtete Paulsen. Die Übergabe im Januar habe er aber noch mit dem alten Verpächter gemacht. Die Stadt gibt mit Verweis auf den Datenschutz keine Namen preis, bestätigt aber, den Eigen-

tümer nach Hinweisen von Bürgern wegen der Müllproblematik angeschrieben und zur Entsorgung des Abfalls aufgefordert zu haben.

„Die Sichtung von Ratten wurde am 10. Juli gemeldet“, sagte Stadtsprecherin Sonja Höfner. Grundsätzlich sei der Eigentümer für Müll- und Schädlingsbekämpfung auf Privatgrundstücken selbst verantwortlich. „Darüber hinaus hat die Stadt den Vorfall bei der Region Hannover, der unteren Abfallbehörde, gemeldet“, sagte

die Sprecherin. Ein weiteres Einschreiten seitens der Stadt Laatzten sei derzeit nicht vorgesehen, zumal von dem Grundstück keine Gefahr ausgehe.

Überlegungen zur künftigen Nutzung sind offenbar vorhanden. Die Stadt bestätigte, dass ihr Anfang 2023 eine Bauabsicht vorgelegt wurde für ein Appartementhaus mit Tiefgarage. Ein entsprechendes Baugenehmigungsverfahren gebe es aber nicht, so die Sprecherin. Ob der Gedanke weiterverfolgt werde, sei unklar.



Ehemaliges Betriebsgelände: Seit Wochen liegt Sperrmüll und Abfall auf dem Eckgrundstück der früheren Fischkate in Alt-Laatzten.



Im Madsack See-Salon ist man mittendrin und trotzdem exklusiv beim Maschseefest dabei. Foto: Rainer Dröse

Privat und gemütlich feiern im Madsack See-Salon

HANNOVER. Mittendrin und trotzdem ganz exklusiv: Das geht tatsächlich beim Maschseefest, dem größten Sommer-Event Niedersachsens. Laden Sie Ihre Freunde oder Familie, laden Sie zum Geburtstag oder einfach so ein in den Madsack See-Salon. Die mit Sicherheit schönste Location rund um den Maschsee. Direkt am Nordufer neben der Haltestelle der Maschsee-Rundfahrten erleben Sie den Sonnabend Abend mit Blick aufs Wasser, das Nordufer und die Heinz-von-Heiden-Arena. Vor Regen geschützt und trotzdem draußen. Mit coolen Drinks und

köstlichen Speisen, von den Servicekräften direkt an Ihren Platz gebracht.

Genießen Sie das Maschseefest im Kreise Ihrer Lieben mit allen Sinnen und schalten Sie ab vom Alltag. Buchen Sie sich kurzfristig ein im See-Salon. Für nur 99 Euro inklusive Speisen und Getränken pro Person.

Und so kommen Sie an Tickets für den See-Salon – über ein Kontaktformular auf der Seesalon-Homepage: www.madsack-seesalon.de Per Mail an: l.wagner@madsack.de Per Telefon: **Lauritz Wagner, (0511) 518 2107**

Was ist los mit dem Rücken?

Stechender, brennender Schmerz in der Schulter, im Nacken oder im Rücken – begleitet von Kribbeln, Taubheitsgefühl in den Armen oder Beinen – kann mit der Zeit stärker werden. Die Ursache kann u.a. der eingeklemmte Nerv sein, der sich öfter in chronischen Rückenproblemen, Ischias Hexenschuss manifestiert. Ebenso der Blutdruck, Schwindel, Migräne können auf einen eingeklemmten Nerv hindeuten.



Foto: Istock

in den Bandscheiben-Zwischenraum hineinkommt.

Rückenschmerzen können zur täglichen Qual werden!

Mit den minimal-passiven Streckungselementen kann Sauerstoff und Flüssigkeit in die Bandscheiben fließen und die eingequetschten Nervenbahnen können womöglich entlastet werden.

AKTION - SOMMER 2023 bis zum 30. Juli 2023 sichern

KOSTENLOS! Rücken Check-Up + Beratung

ACHTUNG! Kosten für Rücken-Anwendungen wurden halbiert.

concept7 Studio
 Lange Weihe 65,
 30880 LAATZEN
 (IM EINGANG ZU MIX MARKT)
 Tel.: 040-25495406
 Mobil: 0150-62864996

Oft wird nur das Symptom mit Pillen bekämpft. Nicht immer mit bleibendem Erfolg und die Operationen geraten auch in die Kritik.

Abhilfe kann die einzigartige Kombination aus fernöstlichen und westlichen Methoden bei concept7 für Rücken & Gelenke sein. Der Ansatz ist ganzheitlich und ursachenorientiert.

Wichtig ist es, tiefsitzende, unwillkürliche Muskelschichten zu erreichen, um die Gelenke der Wirbelsäule zu mobilisieren, damit mehr „Luft“

COUPON

PINC Apotheken
 Pharma IN the City

15% Rabatt
 auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im Juli/August 2023.

SCHNEIDER APOTHEKE (Waldkräutlerplatz) | Die Ernst-August-Apotheke (Kornackerstr. 14) | ROSEN APOTHEKE (LANGEWEIHESTRASSE) | EUROPA-APOTHEKE (GEORGE-SCHIFFGRÄBEN)

Goldankauf & Leihhaus Bott
 Stand 19.07.2023

Auktion am 02.08.2023

FEINGOLD 55,30€g ZAHNGOLD 34,02€g
 750 GOLD 40,35€g SILBER 0,63€g
 585 GOLD 31,47€g VERSILBERT 22,00€g
 333 GOLD 17,92€g ZINN 10,00€g

Leihhaus Bott
 Bahnhofstr. 12 · 30159 Hannover
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 10-14 Uhr
 Tel.: 05 11/37 359 069

Scheiben-Doktor.de
 Reparatur & Austausch powered by Calfeon

- Steinschlagreparatur
- Autoglas-Soforteinbau
- KFZ- und Gebäudefolien
- Scheibenversiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundenersatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

SCHEIBE KAPUTT?
 SERVICE-HOTLINE 0172 - 5100317

Scheiben-Doktor Laatzten
 Lüneburger Straße 16
 30880 Laatzten
 Tel.: 0 51 02 - 93 07 93

MIX Markt

Angebote gültig von Mo. 24.07. bis Sa. 29.07.2023

Mo.-Fr. 09:00 - 19:00
 Sa. 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG
 Vahrenheider Markt 6
 30179 Hannover-Vahrenheide

Mix Markt 122 OHG
 Lange Weihe 65
 30880 Laatzten

Schweineschulter wie gewachsen 1 kg 4.29	Schweinebauch wie gewachsen 1 kg 4.29	Dicke Rippe vom Schwein 1 kg 4.29	Schälrippen vom Schwein 1 kg 4.29
Marinierter Schaschlik vom Schweinenacken 1 kg 7.00	Schweinenacken mariniert ohne Knochen in Scheiben 1 kg 7.00	Minutensteak vom Schwein mariniert 1 kg 7.00	Hähnchenschenkel ohne Knochen mit Haut, mariniert Herkunft: Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 7.00
Einlegegurken Herkunft: Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.49	Tomaten „Sweet Pink“ Herkunft: Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.49	Weißkraut Herkunft: Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.49	Uzbekische Honigmelonen Herkunft: Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.49

GRAMANN AHRBERG
 Hannoversche Landschlachtereier beste Meisterqualität seit 1896

WERKSVERKAUF in Pattensen
 von Dienstag - Samstag geöffnet

Wochentipps vom 25.07. - 29.07.2023

Spareribs BBQ oder natur	100 g 0,99 €
Nackensteaks verschieden gewürzt	100 g 1,19 €
Lammlachse wunderbar zart - auch in feiner Kräuterbutter	100 g 3,99 €
Salsiccia grobe, italienische Bratwurst nach original Rezeptur	5er-Paket 3,50 € 2 Pakete 6,50 €

JEDEN DIENSTAG 10% Rabatt
 auf das gesamte Sortiment, außer Angebote

Ludwig-Erhard-Straße 25 (im Gewerbegebiet)
 Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

www.gramann-ahrborg.de

St. Johannis Apotheke

Sommer-Event 22%

22%

Auf jedes vorrätige und mit einem gelben Punkt gekennzeichnete kosmetische Produkt.

*Gilt nicht bei bereits reduzierten Artikeln. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel.

Gültig bis 31.08.2023
 Bitte Coupon ausschneiden und mitbringen.

St. Johannis Apotheke Laatzten
 Pettenkofferstr. 2 · 30880 Laatzten
 +49 511 691769 www.meine-apotheke-laatzten.de